

Eiropas Savienības 2013. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 3**PIEŅEMŠANA GALĪGAJĀ VARIANTĀ**

(2013/689/ES, Euratom)

EIROPAS PARLAMENTA PRIEKŠSĒDĒTĀJS,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. panta 4. punkta a) apakšpunktu un 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu ⁽¹⁾,ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ⁽²⁾,ņemot vērā Eiropas Savienības 2013. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2012. gada 12. decembrī ⁽³⁾,

ņemot vērā Eiropas Savienības 2013. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 3 projektu, ko Komisija pieņēma 2013. gada 15. aprīlī,

ņemot vērā 2013. gada 9. jūlijā pieņemto Padomes nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projektu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta Reglamenta 75.b un 75.e pantu,

ņemot vērā to, ka Parlaments 2013. gada 11. septembrī apstiprināja Padomes nostāju,

PAZIŅO.

Vienīgais pants

Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantā noteiktā procedūra ir izpildīta, un Eiropas Savienības 2013. finanšu gada budžeta grozījums Nr. 3 ir pieņemts galīgajā variantā.

Strasbūrā, 2013. gada 11. septembrī

Priekšsēdētājs
M. SCHULZ⁽¹⁾ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.⁽²⁾ OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 66, 8.3.2013.

2013. FINANŠU GADA BUDŽETA GROZĪJUMS Nr. 3

SATURS

Lappuse

VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS

A. Ievads un vispārējā budžeta finansējums	223
B. Vispārējs ieņēmumu dokuments pa budžeta pozīcijām	233
— Ieņēmumi	233
— 1. sadaļa: Pašu resursi	234
— 3. sadaļa: Pārpalikumi, atlikumi un korekcijas	237

A. IEVADS UN VISPĀRĒJĀ BUDŽETA FINANSĒJUMS

VISPĀRĒJĀ BUDŽETA FINANSĒJUMS

Apropiācijas, kuras 2013. finanšu gadā paredzētas saskaņā ar 1. pantu Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmumā 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienu pašu resursu sistēmu

IZDEVUMI

Apraksts	2013. gada budžets ⁽¹⁾	2012. gada budžets ⁽²⁾	Izmaiņas (%)
1. Ilgtspējīga izaugsme	65 745 055 888	60 287 086 467	+ 9,05
2. Dabas resursu saglabāšana un pārvaldība	57 882 716 075	58 044 868 674	- 0,28
3. Pilsoniskums, brīvība, drošība un tiesiskums	1 650 104 202	2 182 532 099	- 24,39
4. ES – globālo procesu dalībniece	6 727 745 950	6 966 011 071	- 3,42
5. Administrācija	8 430 365 740	8 277 736 996	+ 1,84
6. Kompensācija	75 000 000	p. m.	—
Kopējie izdevumi ⁽³⁾	140 510 987 855	135 758 235 307	+ 3,50

⁽¹⁾ Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2013. gada budžetā (OV L 66, 8.3.2013., 1. lpp.) un budžeta grozījumos Nr. 1/2013–Nr. 3/2013.
⁽²⁾ Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2012. gada budžetā (OV L 56, 29.2.2012., 1. lpp.) un budžeta grozījumos Nr. 1/2012–Nr. 6/2012.
⁽³⁾ Līguma par Eiropas Savienības darbību 310. panta 1. punkta trešā daļa ir šāda: "Budžetā ietvertajiem ieņēmumiem un izdevumiem jābūt līdzsvarotiem."

IEŅĒMUMI

Apraksts	2013. gada budžets ⁽¹⁾	2012. gada budžets ⁽²⁾	Izmaiņas (%)
Dažādi ieņēmumi (4.–9. sadaļa)	1 838 967 007	5 109 219 138	– 64,01
Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada (3 0. nodaļa, 3 0 0. pants)	1 023 276 526	1 496 968 014	– 31,64
Pašu resursu atlikums, kas radies, atmaksājot atlikumu no Garantiju fonda ārējiem darījumiem (3 0. nodaļa, 3 0 2. pants)	34 000 000	p. m.	—
Pašu resursu atlikums, kas uzkrāts no iepriekšējo gadu pašu resursiem, kuru pamatā ir PVN un NKP/NKI (3 1. un 3 2. nodaļa)	p. m.	497 328 000	—
Kopējie 3. līdz 9. sadaļas ieņēmumi	2 896 243 533	7 103 515 152	– 59,23
Muitas nodokļu un cukura nodevu neto summa (1 1. un 1 2. nodaļa)	18 777 600 000	16 824 200 000	+ 11,61
PVN pašu resursi ar vienoto likmi (1. un 2. tabula, 1 3. nodaļa)	15 063 857 425	14 546 298 300	+ 3,56
Atlikums, ko finansē no papildu resursiem (NKI pašu resursi, 3. tabula, 1 4. nodaļa)	103 773 286 897	97 284 221 855	+ 6,67
Aropriācijas, ko finansē no Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. pantā minētajiem pašu resursiem ⁽³⁾	137 614 744 322	128 654 720 155	+ 6,96
Kopējie ieņēmumi ⁽⁴⁾	140 510 987 855	135 758 235 307	+ 3,50
<p>⁽¹⁾ Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2013. gada budžetā (OV L 66, 8.3.2013., 1. lpp.) un budžeta grozījumos Nr. 1/2012–Nr. 3/2013.</p> <p>⁽²⁾ Skaitļi šajā slejā atbilst skaitļiem 2012. gada budžetā (OV L 56, 29.2.2012., 1. lpp.) un budžeta grozījumos Nr. 1/2012–Nr. 6/2012.</p> <p>⁽³⁾ Pašu resursus 2013. gada budžetam nosaka, izmantojot budžeta prognozes, kas pieņemtas Padomdevējas komitejas par pašu resursiem 154. sanāksmē 2012. gada 21. maijā.</p> <p>⁽⁴⁾ Līguma par Eiropas Savienības darbību 310. panta 1. punkta trešā daļa ir šāda: “Budžetā ietvertajiem ieņēmumiem un izdevumiem jābūt līdzsvarotiem.”</p>			

1. TABULA

Saskaņotā pievienotās vērtības nodokļa (PVN) maksimuma aprēķināšana atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta b) apakšpunktam

Dalībvalsts	1 % no PVN bāzes, kurai nav noteikta nepārsniedzamā likme	1 % no nacionālā kopienākuma	Nepārsniedzamā likme (%)	1 % no nacionālā kopienākuma, kas reizināts ar nepārsniedzamo likmi	1 % no nepārsniedzamās PVN resursu bāzes ⁽¹⁾	Dalībvalstis, kurām ir noteikta nepārsniedzamā PVN resursu bāze
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Beļģija	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	
Bulgārija	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Čehija	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Dānija	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Vācija	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Igaunija	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Īrija	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Grieķija	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Spānija	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Francija	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Horvātija ⁽²⁾	139 265 000	226 056 000	50	113 028 000	113 028 000	Horvātija
Itālija	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	
Kipra	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	Kipra
Latvija	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Lietuva	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	
Luksemburga	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	Luksemburga
Ungārija	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Malta	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Malta
Nīderlande	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Austrija	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Polija	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Portugāle	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Rumānija	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Slovēnija	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	Slovēnija
Slovākija	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Somija	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Zviedrija	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Apvienotā Karaliste	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Kopā	59 828 223 000	134 003 050 000		67 001 525 000	59 639 209 500	

⁽¹⁾ Izmantojamā bāze nepārsniedz 50 % no NKI.

⁽²⁾ Horvātijas NKI un PVN bāzes tika samazinātas par pusi, lai ierobežotu tās iemaksu, ņemot vērā, ka Pievienošanās līgums stājās spēkā 2013. gada 1. jūlijā.

2. TABULA

PVN pašu resursu sadalījums atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta b) apakšpunktam (1 3. nodaļa)

Dalībvalsts	1 % no nepārsniedzamās PVN likmes bāzes	PVN pašu resursu vienotā likme ⁽¹⁾ (%)	PVN pašu resursi ar vienotu likmi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Beļģija	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Bulgārija	190 547 000	0,300	57 164 100
Čehija	679 066 000	0,300	203 719 800
Dānija	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Vācija	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Igaunija	82 284 000	0,300	24 685 200
Īrija	624 406 000	0,300	187 321 800
Grieķija	873 300 000	0,300	261 990 000
Spānija	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400
Francija	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Horvātija ⁽²⁾	113 028 000	0,300	33 908 400
Itālija	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Kipra	88 284 500	0,300	26 485 350
Latvija	72 561 000	0,300	21 768 300
Lietuva	121 821 000	0,300	36 546 300
Luksemburga	162 627 500	0,300	48 788 250
Ungārija	400 384 000	0,300	120 115 200
Malta	31 029 000	0,300	9 308 700
Nīderlande	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Austrija	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Polija	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Portugāle	781 760 000	0,300	234 528 000
Rumānija	505 766 000	0,300	151 729 800
Slovēnija	178 212 500	0,300	53 463 750
Slovākija	256 580 000	0,300	76 974 000
Somija	943 700 000	0,300	283 110 000
Zviedrija	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Apvienotā Karaliste	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Kopā	59 639 209 500		15 063 857 425

⁽¹⁾ Tikai laika posmam no 2007. gada līdz 2013. gadam PVN resursu piesaistīšanas likmi Austrijai nosaka 0,225 % apjomā, Vācijai – 0,15 % apjomā un Nīderlandei un Zviedrijai – 0,10 % apjomā.

⁽²⁾ Horvātijas PVN bāze tika samazināta par pusi, lai ierobežotu tās iemaksu, ņemot vērā, ka Pievienošanās līgums stājās spēkā 2013. gada 1. jūlijā.

3. TABULA

Vienotas likmes un nacionālā kopienākuma resursu sadalījuma noteikšana atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktam (1 4. nodaļa)

Dalībvalsts	1 % no nacionālā kopienākuma	Vienotā papildu bāzes likme, pašu resursi	Papildu bāze, pašu resursi ar vienotu likmi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Beļģija	3 973 060 000		3 076 776 948
Bulgārija	403 363 000		312 368 296
Čehija	1 488 457 000		1 152 675 818
Dānija	2 603 724 000		2 016 349 610
Vācija	27 629 794 000		21 396 785 668
Igaunija	168 961 000		130 845 069
Īrija	1 286 410 000		996 208 624
Grieķija	1 994 678 000		1 544 698 366
Spānija	10 438 737 000		8 083 861 148
Francija	21 490 884 000		16 642 753 064
Horvātija ⁽¹⁾	226 056 000		175 060 002
Itālija	16 175 934 000		12 526 803 232
Kipra	176 569 000		136 736 779
Latvija	221 358 000	0,7744099 ⁽²⁾	171 421 824
Lietuva	334 146 000		258 765 966
Luksemburga	325 255 000		251 880 688
Ungārija	1 018 984 000		789 111 285
Malta	62 058 000		48 058 329
Nīderlande	6 263 887 000		4 850 816 028
Austrija	3 181 638 000		2 463 891 926
Polija	3 943 766 000		3 054 091 385
Portugāle	1 637 391 000		1 268 011 780
Rumānija	1 435 776 000		1 111 879 131
Slovēnija	356 425 000		276 019 044
Slovākija	733 238 000		567 826 757
Somija	2 078 819 000		1 609 857 988
Zviedrija	4 235 344 000		3 279 892 271
Apvienotā Karaliste	20 118 338 000		15 579 839 871
Kopā	134 003 050 000		103 773 286 897

⁽¹⁾ Horvātijas NKI bāze tika samazināta par pusi, lai ierobežotu tās iemaksu, ņemot vērā, ka Pievienošanās līgums stājās spēkā 2013. gada 1. jūlijā.
⁽²⁾ Likmes aprēķināšana: (103 773 286 897) / (134 003 050 000) = 0,774409887663005.

4. TABULA

Nīderlandei un Zviedrijai piemērotā NKI bruto iemaksas samazinājuma aprēķināšana un tā finansējums atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 5. punktam (1 6. nodaļa)

Dalībvalsts	Bruto samazinājums	NKI bāzes procentuālā daļa	Bruto samazinājumam piemērotā NKI skala	Nīderlandei un Zviedrijai piemērotā samazinājuma finansējums
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Beļģija		2,96	25 663 158	25 663 158
Bulgārija		0,30	2 605 440	2 605 440
Čehija		1,11	9 614 380	9 614 380
Dānija		1,94	16 818 216	16 818 216
Vācija		20,62	178 468 928	178 468 928
Igaunija		0,13	1 091 369	1 091 369
Īrija		0,96	8 309 299	8 309 299
Grieķija		1,49	12 884 209	12 884 209
Spānija		7,79	67 426 858	67 426 858
Francija		16,04	138 815 911	138 815 911
Horvātija		0,17	1 460 162	1 460 162
Itālija		12,07	104 485 093	104 485 093
Kipra		0,13	1 140 511	1 140 511
Latvija		0,17	1 429 816	1 429 816
Lietuva		0,25	2 158 347	2 158 347
Luksemburga		0,24	2 100 917	2 100 917
Ungārija		0,76	6 581 916	6 581 916
Malta		0,05	400 851	400 851
Nīderlande	- 693 598 388	4,67	40 460 279	- 653 138 109
Austrija		2,37	20 551 131	20 551 131
Polija		2,94	25 473 939	25 473 939
Portugāle		1,22	10 576 388	10 576 388
Rumānija		1,07	9 274 098	9 274 098
Slovēnija		0,27	2 302 253	2 302 253
Slovākija		0,55	4 736 199	4 736 199
Somija		1,55	13 427 701	13 427 701
Zviedrija	- 171 966 543	3,16	27 357 327	- 144 609 216
Apvienotā Karaliste		15,01	129 950 235	129 950 235
Kopā	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0

ES IKP cenu deflators, EUR (2012. gada pavasara ekonomikas prognoze):

a) 2004. gads ES-25 = 97,9307 / b) 2006. gads ES-25 = 102,2271 / c) 2006. gads ES-27 = 102,3225 / d) 2013. gads ES-27 = 112,3768

Vienreizēja summa Nīderlandei: 2013. gada cenās:

EUR 605 000 000 × [(b/a) × (d/c)] = EUR 693 598 388

Vienreizēja summa Zviedrijai: 2013. gada cenās:

EUR 150 000 000 × [(b/a) × (d/c)] = EUR 171 966 543

5. TABULA

Apvienotās Karalistes budžeta nelīdzsvarotības korekcija 2012. gadam atbilstoši Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 4. pantam (1 5. nodaļa)

Apraksts	Koeficients ⁽¹⁾ (%)	Summa
1. Apvienotās Karalistes daļa (%) neierobežotās PVN bāzes domājamā daļā	15,2078	
2. Apvienotās Karalistes daļa (%) kopējos iedalītajos izdevumos, kas koriģēti, ņemot vērā paplašināšanās izdevumus	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Kopējie iedalītie izdevumi		118 254 315 352
5. Ar paplašināšanos saistītie izdevumi ⁽²⁾ = (5a + 5b)		28 277 437 283
5.a Pirmspievienošanās izdevumi		3 082 696 513
5.b Ar 4. panta 1. punkta g) apakšpunktu saistītie izdevumi		25 194 740 770
6. Kopējie iedalītie izdevumi, kas koriģēti, ņemot vērā paplašināšanās izdevumus = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Apvienotās Karalistes korektīvais sākotnējais apjoms = (3) × (6) × 0,66		4 697 847 740
8. Apvienotās Karalistes priekšrocības ⁽³⁾		620 273 811
9. Apvienotās Karalistes pamatkorekcija = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Neplānotie ieguvumi no tradicionālajiem pašu resursiem ⁽⁴⁾		5 148 759
11. Korekcija Apvienotajai Karalistei = (9) – (10)		4 072 425 170

(¹) Noapaļotie procenti.

(²) Ar paplašināšanos saistītie izdevumi atbilst i) maksājumiem desmit jaunajām dalībvalstīm (kuras pievienojās Savienībai 2004. gada 1. maijā), kas veikti saskaņā ar 2003. gada apropriācijām, kuras koriģētas, piemērojot ES IKP deflatoru 2004.–2011. gadam, kā arī maksājumiem, kas veikti Bulgārijai un Rumānijai saskaņā ar 2006. gada apropriācijām, kuras koriģētas, piemērojot ES IKP deflatoru 2007.–2011. gadam (5a); un ii) kopējiem iedalītajiem izdevumiem minētajās dalībvalstīs, izņemot lauksaimniecības tiešos maksājumus un ar tirgu saistītos izdevumus, kā arī to lauku attīstības izdevumu daļu, ko finansē ELGF Garantijas nodaļa (5b). Šī summa ir atskaitīta no kopējiem iedalītajiem izdevumiem, lai izdevumi, kas nav samazināti pirms paplašināšanās, tādi arī paliktu pēc tās.

(³) "Apvienotās Karalistes priekšrocība" ir līdzvērtīga sekām, ko Apvienotajai Karalistei var radīt pāreja uz PVN maksimuma ierobežojumu un NKP/NKI pašu resursu ieviešana.

(⁴) Šie neparedzētie ieņēmumi atbilst Apvienotās Karalistes neto ieņēmumiem, kas radušies, palielinot (no 10 % uz 25 % no 2001. gada 1. janvāra) tradicionālo pašu resursu procentuālo daļu, ko dalībvalstis patur tradicionālo pašu resursu (TPR) iekasēšanas izmaksu segšanai.

Saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 4. panta 2. punktu laika posmā no 2007. līdz 2013. gadam Apvienotās Karalistes papildu iemaksas, kas rodas iedalīto izdevumu ar paplašināšanos saistīto izdevumu samazinājuma rezultātā atbilstīgi 1. punkta g) apakšpunktam, nepārsniedz EUR 10 500 000 000 2004. gada cenās. Attiecīgie skaitļi ir atspoguļoti turpmāk dotajā tabulā.

Apvienotās Karalistes korekcija 2007.–2012. gadā Starpība – sākotnējais apjoms pret EUR 10,5 miljardu robežu (2007. gada PRL pret 2000. gada PRL), EUR	Starpība pašreizējās cenās	Starpība nemainīgās 2004. gada cenās
(A) Apvienotās Karalistes 2007. gada korekcija	0	0
(B) Apvienotās Karalistes 2008. gada korekcija	– 301 679 647	– 280 649 108
(C) Apvienotās Karalistes 2009. gada korekcija	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
(D) Apvienotās Karalistes 2010. gada korekcija	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
(E) Apvienotās Karalistes 2011. gada korekcija	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
(F) Apvienotās Karalistes 2012. gada korekcija	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
(G) Starpību summa = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

6. TABULA

Aprēķināts finansējums korekcijai attiecībā uz Apvienoto Karalisti – EUR 4 072 425 170 (1 5. nodaļa)

Dalībvalsts	Samazinātas NKI bāzes procentuālā daļa	Daļas bez Apvienotās Karalistes	Daļas bez Vācijas, Nīderlandes, Austrijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes	Trīs ceturtdaļas no 2. ailē minētās Vācijas, Nīderlandes, Austrijas un Zviedrijas daļas	4. aile sadalīta saskaņā ar 3. ailē minēto	Finansēšanas skala	Korekcijai piemērotā finansēšanas skala
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Beļģija	2,96	3,49	5,47		1,49	4,98	202 726 774
Bulgārija	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 581 738
Čehija	1,11	1,31	2,05		0,56	1,86	75 949 038
Dānija	1,94	2,29	3,59		0,98	3,26	132 855 926
Vācija	20,62	24,26	0,00	- 18,20	0,00	6,07	247 004 771
Igaunija	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 621 294
Īrija	0,96	1,13	1,77		0,48	1,61	65 639 520
Grieķija	1,49	1,75	2,75		0,75	2,50	101 779 142
Spānija	7,79	9,17	14,38		3,91	13,08	532 640 201
Francija	16,04	18,87	29,61		8,06	26,93	1 096 579 862
Horvātija	0,17	0,20	0,31		0,08	0,28	11 534 586
Itālija	12,07	14,20	22,29		6,06	20,27	825 382 682
Kipra	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 009 495
Latvija	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 294 869
Lietuva	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 049 916
Luksemburga	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 596 250
Ungārija	0,76	0,89	1,40		0,38	1,28	51 994 014
Malta	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 166 531
Nīderlande	4,67	5,50	0,00	- 4,13	0,00	1,38	55 997 883
Austrija	2,37	2,79	0,00	- 2,10	0,00	0,70	28 443 200
Polija	2,94	3,46	5,43		1,48	4,94	201 232 038
Portugāle	1,22	1,44	2,26		0,61	2,05	83 548 448
Rumānija	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 260 972
Slovēnija	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 186 710
Slovākija	0,55	0,64	1,01		0,27	0,92	37 413 725
Somija	1,55	1,83	2,86		0,78	2,60	106 072 466
Zviedrija	3,16	3,72	0,00	- 2,79	0,00	0,93	37 863 119
Apvienotā Karaliste	15,01	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kopā	100,00	100,00	100,00	- 27,21	27,21	100,00	4 072 425 170

Aprēķini tiek veikti līdz 15 zīmēm aiz komata.

7. TABULA

Vispārējā budžeta finansējuma kopsavilkums ⁽¹⁾ pēc pašu resursu veida un pēc dalībvalstīm

Dalībvalsts	Tradicionālie pašu resursi (TPR)				PVN un NKI pašu resursi, ieskaitot korekcijas						Kopā pašu resursi ⁽²⁾
	Neto cukura nozares nodevas (75 %)	Neto muitas nodokļi (75 %)	Neto tradicionālie pašu resursi kopā (75 %)	Iekasēšanas izmaksas (25 % no bruto TPR) p.m.	PVN pašu resursi	NKI pašu resursi	Nīderlandei un Zviedrijai piemērotais samazinājums	Apvienotās Karalistes korekcija	Kopā "valstu iemaksas"	Daļa kopējās "valstu iemaksās" (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Beļģija	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 076 776 948	25 663 158	202 726 774	3 812 333 980	3,21	5 690 833 980
Bulgārija	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	312 368 296	2 605 440	20 581 738	392 719 574	0,33	455 319 574
Čehija	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 152 675 818	9 614 380	75 949 038	1 441 959 036	1,21	1 691 559 036
Dānija	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	2 016 349 610	16 818 216	132 855 926	2 469 475 852	2,08	2 846 375 852
Vācija	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 396 785 668	178 468 928	247 004 771	23 625 659 567	19,88	27 432 359 567
Igaunija	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	130 845 069	1 091 369	8 621 294	165 242 932	0,14	190 242 932
Īrija	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	996 208 624	8 309 299	65 639 520	1 257 479 243	1,06	1 474 579 243
Grieķija	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 544 698 366	12 884 209	101 779 142	1 921 351 717	1,62	2 063 951 717
Spānija	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 083 861 148	67 426 858	532 640 201	10 116 670 607	8,51	11 342 970 607
Francija	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 642 753 064	138 815 911	1 096 579 862	20 827 666 037	17,53	22 893 066 037
Horvātija	0	22 400 000	22 400 000	7 466 667	33 908 400	175 060 002	1 460 162	11 534 586	221 963 150	0,19	244 363 150
Itālija	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 526 803 232	104 485 093	825 382 682	15 443 182 807	13,00	17 246 982 807
Kipra	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	136 736 779	1 140 511	9 009 495	173 372 135	0,15	198 172 135
Latvija	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	171 421 824	1 429 816	11 294 869	205 914 809	0,17	232 714 809
Lietuva	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	258 765 966	2 158 347	17 049 916	314 520 529	0,26	370 320 529
Luksemburga	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	251 880 688	2 100 917	16 596 250	319 366 105	0,27	335 066 105
Ungārija	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	789 111 285	6 581 916	51 994 014	967 802 415	0,81	1 089 602 415
Malta	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	48 058 329	400 851	3 166 531	60 934 411	0,05	71 734 411
Nīderlande	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 850 816 028	- 653 138 109	55 997 883	4 527 646 202	3,81	6 620 946 202
Austrija	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 463 891 926	20 551 131	28 443 200	2 833 702 732	2,38	3 076 802 732
Polija	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 054 091 385	25 473 939	201 232 038	3 854 189 462	3,24	4 293 389 462
Portugāle	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 268 011 780	10 576 388	83 548 448	1 596 664 616	1,34	1 733 364 616
Rumānija	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 111 879 131	9 274 098	73 260 972	1 346 144 001	1,13	1 471 844 001
Slovēnija	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	276 019 044	2 302 253	18 186 710	349 971 757	0,29	431 771 757
Slovākija	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	567 826 757	4 736 199	37 413 725	686 950 681	0,58	830 050 681
Somija	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 609 857 988	13 427 701	106 072 466	2 012 468 155	1,69	2 182 868 155
Zviedrija	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 279 892 271	- 144 609 216	37 863 119	3 357 958 974	2,83	3 913 158 974
Apvienotā Karaliste	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 579 839 871	129 950 235	- 4 072 425 170	14 533 832 836	12,23	17 190 332 836
Kopā	123 400 000	18 654 200 000	18 777 600 000	6 259 200 000	15 063 857 425	103 773 286 897	0	0	118 837 144 322	100,00	137 614 744 322

⁽¹⁾ p.m. (pašu resursi + citi ieņēmumi = kopējie ieņēmumi = kopējie izdevumi): (137 614 744 322 + 2 896 243 533 = 140 510 987 855 = 140 510 987 855).⁽²⁾ Pašu resursu kopsumma kā NKI procentuālā daļa: (137 614 744 322) / (13 400 305 000 000) = 1,03 %; pašu resursu grieisti procentuāli pēc NKI: 1,23 %.

B. VISPĀRĒJS IEŅĒMUMU DOKUMENTS PA BUDŽETA POZĪCIJĀM

IEŅĒMUMI

Sadaļa	Pozīcija	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
1	PAŠU RESURSI	138 638 020 848	- 1 023 276 526	137 614 744 322
3	PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS	34 000 000	1 023 276 526	1 057 276 526
4	IEŅĒMUMI NO PERSONĀM, KAS SAISTĪTAS AR IESTĀDĒM UN CITĀM SAVIENĪBAS STRUKTŪRĀM	1 278 186 868		1 278 186 868
5	UZKRĀTIE IEŅĒMUMI NO IESTĀŽU ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS	53 884 139		53 884 139
6	IEMAKSAS UN ATMAKSĀJUMI SAISTĪBĀ AR SAVIENĪBAS NOLĪGUMIEM UN PROGRAMMĀM	60 000 000		60 000 000
7	PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM UN SODA NAUDAS	413 000 000		413 000 000
8	AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS	3 696 000		3 696 000
9	DAŽĀDI IEŅĒMUMI	30 200 000		30 200 000
	Kopā	140 510 987 855		140 510 987 855

1. SADAĻA
PAŠU RESURSI

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
1 1	MAKSĀJUMI UN CITAS NODEVAS, KAS PAREDZĒTAS CUKURA TIRGU KOPIGĀS ORGANIZĀCIJAS SISTĒMĀ (LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTS)	123 400 000		123 400 000
1 2	MUITAS NODOKĻI UN CITAS NODEVAS, KAS MINĒTAS LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA a) APAKŠPUNKTĀ	18 654 200 000		18 654 200 000
1 3	PAŠU RESURSI NO PIEVIENOTĀS VĒRTĪBAS NODOKĻA ATBILSTOŠI LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA b) APAKŠPUNKTAM	15 063 857 425		15 063 857 425
1 4	PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SAKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU	104 796 563 423	- 1 023 276 526	103 773 286 897
1 5	BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJA	0		0
1 6	NĪDERLANDEI UN ZVIEDRIJAI PIEŠĶIRTAIS BRUTO SAMAZINĀJUMS IKGADĒJĀM NKI IEMAKSĀM	0		0
1. sadaļa – Kopā		138 638 020 848	- 1 023 276 526	137 614 744 322

1. SADAĻA

PAŠU RESURSI

1 4. NODAĻA — PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
1 4	PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU			
1 4 0	Pašu resursi, kuru pamatā ir nacionālais kopienākums saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu	104 796 563 423	- 1 023 276 526	103 773 286 897
	1 4. nodaļa – Kopā	104 796 563 423	- 1 023 276 526	103 773 286 897

1 4 0. *Pašu resursi, kuru pamatā ir nacionālais kopienākums saskaņā ar Lēmuma 2007/436/EK, Euratom 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu*

2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
104 796 563 423	- 1 023 276 526	103 773 286 897

Piezīmes

NKI resursi ir "papildu" resursi, kas nodrošina ieņēmumus, ko izmanto, lai segtu izdevumus, kas pārsniedz summu, ko veido tradicionālie pašu resursi, PVN maksājumi un citi ieņēmumi jebkurā noteiktā gadā. Tādējādi NKI resursu izmantošana vienmēr nodrošina Savienības vispārējā budžeta iepriekšēju līdzsvarotību.

NKI pieprasījuma likmi nosaka atbilstoši papildu ieņēmumiem, kas nepieciešami, lai finansētu budžeta izdevumus, ko nesedz citi resursi (PVN maksājumi, tradicionālie pašu resursi un citi ieņēmumi). Tādējādi pieprasījuma likmi piemēro katras dalībvalsts NKI.

Likme, kas piemērojama dalībvalstu NKI par šo finanšu gadu, ir 0,7744 %.

Juridiskais pamats

Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 163, 23.6.2007., 17. lpp.) un jo īpaši tā 2. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

14. NODAĻA — PAŠU RESURSI, KURU PAMATĀ IR NACIONĀLAIS KOPIENĀKUMS SASKAŅĀ AR LĒMUMA 2007/436/EK, EURATOM 2. PANTA 1. PUNKTA c) APAKŠPUNKTU (turpinājums)

140. (turpinājums)

Dalībvalsts	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
Beļģija	3 107 116 101	- 30 339 153	3 076 776 948
Bulgārija	315 448 463	- 3 080 167	312 368 296
Čehija	1 164 042 001	- 11 366 183	1 152 675 818
Dānija	2 036 232 215	- 19 882 605	2 016 349 610
Vācija	21 607 772 802	- 210 987 134	21 396 785 668
Igaunija	132 135 292	- 1 290 223	130 845 069
Īrija	1 006 031 931	- 9 823 307	996 208 624
Grieķija	1 559 930 162	- 15 231 796	1 544 698 366
Spānija	8 163 573 621	- 79 712 473	8 083 861 148
Francija	16 806 862 143	- 164 109 079	16 642 753 064
Horvātija	176 786 215	- 1 726 213	175 060 002
Itālija	12 650 326 193	- 123 522 961	12 526 803 232
Kipra	138 085 099	- 1 348 320	136 736 779
Latvija	173 112 162	- 1 690 338	171 421 824
Lietuva	261 317 578	- 2 551 612	258 765 966
Luksemburga	254 364 406	- 2 483 718	251 880 688
Ungārija	796 892 469	- 7 781 184	789 111 285
Malta	48 532 217	- 473 888	48 058 329
Nīderlande	4 898 648 436	- 47 832 408	4 850 816 028
Austrija	2 488 187 608	- 24 295 682	2 463 891 926
Polija	3 084 206 843	- 30 115 458	3 054 091 385
Portugāle	1 280 515 255	- 12 503 475	1 268 011 780
Rumānija	1 122 843 030	- 10 963 899	1 111 879 131
Slovēnija	278 740 783	- 2 721 739	276 019 044
Slovākija	573 425 923	- 5 599 166	567 826 757
Somija	1 625 732 304	- 15 874 316	1 609 857 988
Zviedrija	3 312 234 282	- 32 342 011	3 279 892 271
Apvienotā Karaliste	15 733 467 889	- 153 628 018	15 579 839 871
<i>140. pants – Kopā</i>	104 796 563 423	- 1 023 276 526	103 773 286 897

3. SADAĻA
PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
3 0	PIEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA	34 000 000	1 023 276 526	1 057 276 526
3 1	ATLIKUMI UN ATLIKUMU KOREKCIJA, PAMATOJOTIES UZ IEPRIEKŠĒJO FINANŠU GADU PVN, KAS IZRIET NO REGULAS (EK, EURATOM) Nr. 1150/2000 10. PANTA 4., 5. UN 8. PUNKTA PIEMĒROŠANAS	p.m.		p.m.
3 2	ATLIKUMI UN ATLIKUMU KOREKCIJA IEPRIEKŠĒJIEM FINANŠU GADIEM, PAMATOJOTIES UZ NACIONĀLO KOPIENĀKUMU/KOPPRODUKTU, KAS IZRIET NO REGULAS (EK, EURATOM) Nr. 1150/2000 10. PANTA 6., 7. UN 8. PUNKTA PIEMĒROŠANAS	p.m.		p.m.
3 4	KOREKCIJAS, KAS IR SAISTĪTAS AR DAŽU DALĪBVALSTU NEPIEDALĪŠANOS DAŽĀS BRĪVĪBAS, DROŠĪBAS UN TIESISKUMA TELPAS POLITIKĀS	p.m.		p.m.
3 5	APVIENOTĀS KARALISTES BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJAS FINANSĒJUMA GALĪGĀ APRĒĶINA REZULTĀTS	p.m.		p.m.
3 6	APVIENOTĀS KARALISTES BUDŽETA NELĪDZSVAROTĪBAS KOREKCIJAS FINANSĒJUMA STARPPOSMA ATJAUNINĀTĀ APRĒĶINA REZULTĀTS	p.m.		p.m.
3. sadaļa – Kopā		34 000 000	1 023 276 526	1 057 276 526

3. SADAĻA

PĀRPALIKUMI, ATLIKUMI UN KOREKCIJAS

3 0. NODAĻA — PIEEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
3 0	PIEEJAMĀIS PĀRPALIKUMS NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA			
3 0 0	<i>Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada</i>	p.m.	1 023 276 526	1 023 276 526
3 0 2	<i>Pašu resursu pārpalikums, kas radies, atmaksājot pārpalikumu no Garantiju fonda ārējiem darījumiem</i>	34 000 000		34 000 000
	3 0. nodaļa – Kopā	34 000 000	1 023 276 526	1 057 276 526

3 0 0. *Pieejamais pārpalikums no iepriekšējā finanšu gada*

2013. gada budžets	Budžeta grozījums Nr. 3/2013	Jaunā summa
p.m.	1 023 276 526	1 023 276 526

Piezīmes

Saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu katra finanšu gada atlikums – pārpalikums vai iztrūkums – jāiegrāmato kā nākamā finanšu gada budžeta ieņēmumi vai izdevumi.

Attiecīgās šādu ieņēmumu vai izdevumu aplēses budžetā iegrāmato budžeta izstrādes laikā un, attiecīgā gadījumā, saskaņā ar Finanšu regulas 39. pantu iesniegtajos labojumos. Tās sastāda saskaņā ar Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 15. pantā norādītajiem principiem.

Pēc kontu slēgšanas par katru finanšu gadu ikvienu neatbilstību attiecībā uz tāmēm reģistrē nākamā finanšu gada budžetā, izdarot budžeta grozījumus, ko Komisija iesniedz 15 dienu laikā pēc provizorisko pārskatu iesniegšanas.

Iztrūkumu iekļauj III iedaļas "Komisija" izdevumu pārskata 27 02 01. pantā.

Juridiskais pamats

Padomes 2000. gada 22. maija Regula (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Kopienī pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 7. jūnija Lēmums 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienī pašu resursu sistēmu (OV L 163, 23.6.2007., 17. lpp.) un jo īpaši tā 7. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 18. pants.